2018 赤柱龍舟繞標賽

Stanley Dragon Boat Slalom 2018

2018 年 7 月 1 日, 星期日 赤柱正灘 上午九時半至下午三時 報名截止日期 - 2018 年 6 月 16 日 Registration Deadline - 16 June 2018



Race Registration 比賽申請 * Please print in BLOCK letters * 請用正楷填寫

隊伍名稱		Chinese 中文名								隊伍名稱將會刊登在大會刊物 It will be shown in race		
Team Name		English 英文名								publications		
機構												
	nization							-				
通訊地址									Fax 傳真			
Address												
領隊		Name 名字				Email 電郵						
Team Manager						Tel 電話			Mobile 手提			
聯絡人		Name 名字				Email 電郵						
Contact Person						Tel 電話			Mobile 手提			
Entry	Group 參賽	賽組別	IJ									
Small I	Dragon Boa	at 小龍	Ē									
Catego	ory 組別				Requirement 限制要求		Crew 船員		Fee 費用			
	Men			Class A 甲組	No gender re	striction 隊	Paddlers 划手 X 8		x	team(s)		
	男子組			Class B 乙組	員無性別限制	Striction. PA	No Dru			隊		
				Class C 丙組			No Stee				V I IV¢1 000	
	Mixed 混合組			Class A 甲組	4 female and	4 male	不需鼓手及舵手				X HK\$1,000	
				Class B 乙組	paddlers.	· ···a··c			X tear 隊	team(s)	s) =	
				Class C 丙組	必須有4位男	和4位女划手	共 8 人在船上 Total 8 people on		124			
	Ladies 女子組			Class A 甲組	Female only		board		X	team(s)		
Ш				Class C 丙組	全船必須女子				 			
Race	Day Arrand	geme	ent 比	賽當日安排								
	Item 項目			ls 詳情		Rent / Fee ₹				祖金/費用		
		- Marquee Size: 3m x 3m X 2.5m(H)										
	Marquee 帳篷		- No promotional activity can be held - Team can only hang one team banner (300cm (W) x 20cm (H))						, Marquee (s)			
			- real real only hang one team barrier (south (w) x 20th (A)) HK\$500 X 帳篷尺寸: 3 米 x 3 米 X 2.5 米(高)							—— 帳篷 =HK\$		
			- 不能進行任何推廣宣傳活動 - 只可橫掛隊名/隊徽的橫額一條 (尺寸: 300 厘米 (闊) X 20 厘米 (高)									
										Total:		
	/++ +-1-										_	
Remark		dline	_ 16 lı	u ne, 2018 . A comple	ted liability waive	r form on hehal	f of their c	raws must ha si	uhmitted w	vith the annl	ication form	
faili	ure to submi	t the f	form wi	Il result in disqualific our organization is	cation. 截止日期: 1	6/6/2018。遞交	參賽表格問	持必須連同已填 妥	妥免責聲明 書	售,以確參賽資	[格。	
usir	ng "Team A	.", "T	Team B	' system. 如 貴會派	yonig to enion inc 出多於一隊參賽,記	引e than one te 青以不同名稱為名	am, piease S隊命名,	Tullelelitiate ti 至少用 A 隊、B i	隊之類名稱	· 以減少混淆	i °	
Paymer	nt Method	d										
□ Cheq	ue No. 支票	票號碼	甚		□ Bank	Transfer No.	銀行轉帳	號碼				
				nd made payable to idents Association		ents Associatio	on Limited	i".				

- Bank Transfer 銀行轉帳: Account name 戶口名稱: Stanley Residents Association Ltd.
Account number 戶口號碼: 046-007829-001 (HSBC)

* In the event of withdrawal from the entry, team still need to pay for the entry of the package enrolled.

Please mail the cheque or the copy of payment reference to the SRA office, 96 Stanley Main Street, Stanley, HK. Teams are responsible

for the bank admin. charges. 請將劃線支票或轉帳收據郵寄到本會辦公室 - 香港赤柱大街 96 號。銀行手續費自付。

2018 赤柱龍舟繞標賽

Stanley Dragon Boat Slalom 2018





Liability Waiver 參賽聲明書

證明所有參與是次練習及比賽之隊員均體格健全‧適合參與龍舟比賽‧是次比賽之一切後果概由隊員自己負責。我等同意遵守主辦機構(赤柱居民會有限公司)所訂的一切規則。								
Hereby certify that the participants of our team who have entered into this race and practices are physically fit. We understand that they are entering this race at their own risk. We hereby expressly agree to abide by all the rules and conditions of the Organization (Stanley Residents Association Limited).								
本會謹此聲明·如因前往或離開比賽場地比賽及練習而引致的傷亡或財物損失·主辦機構(赤柱居民會有限公司)或任何與比賽有直接或間接關係之人士或機構·均無須負任何責任。								
To discharge the Organization (Stanley Residents Association Limited) as well as any other individuals or organizations connected directly or indirectly with the race from any responsibility in the event of injury, death or loss of property incurred during, as a consequence of or while traveling to and from the race and practices.								
PV (T. 615)	Chinese 中文名							
隊伍名稱 - N								
Team Name	English 英文名							
機構								
Organization								
領隊								
Team	Name 名字	Emergency Contact No.:						
Manager								
領隊簽名								
Signature of								
Team								
Manager								
日期								
Date								

*如果隊伍是用私人舵手

領隊 Team Manager

Remarks 備註

- Please kindly return this wavier with the application form, or
- Fax or email to the SRA on or before 15 June 2018.
- 請將參賽聲明書連同申請表格一併遞交, 或
- 在 2018 年 6 月 15 日前傳真或電郵至赤柱居民

^{*} If your team is using your own steersman